

Hình Ảnh Chúa Trong Gia Đình

The Image of God at Home

Thi-thiên Psalms 128



Thi Thiên **Psalms 128**

Phước cho người nào kính sợ CHÚA Và sống theo đường lối Ngài. (c1)

***Blessed** are all who fear the LORD, who walk in obedience to him. (v1)*

hạnh phúc, bình an và thịnh vượng

happy, peace, and prosperity

Thi Thiên **Psalms 128**

Nguồn phước đến từ việc **bước đi trong sự
vâng lời**

The source of blessing comes in **walking in
obedience**

Hình Ảnh Chúa tại Nhà

The Image of God at Home

1. Hình ảnh Chúa phát triển trong gia đình
– The image grows at home
2. Khi hình ảnh CHÚA bị phá vỡ trong gia đình, mọi thứ đều bị phá vỡ – When the image is broken, everything is broken
3. Khi khôi phục hình ảnh CHÚA, khôi phục gia đình – When you fix the image, you fix the home

1. Hình ảnh Chúa phát triển trong gia đình

The image grows at home

Sáng Thế Ký 1:26–27 ... nói về việc con người được tạo ra theo hình ảnh Đức Chúa Trời

Genesis 1:26-27 ... speaks of man being made in the image of God

1. Hình ảnh Chúa phát triển trong gia đình

The image grows at home

Ê-phê-sô 5:21-33 ... so sánh hội thánh với hôn nhân

Ephesians 5:21-33 ... compares the church to a marriage.

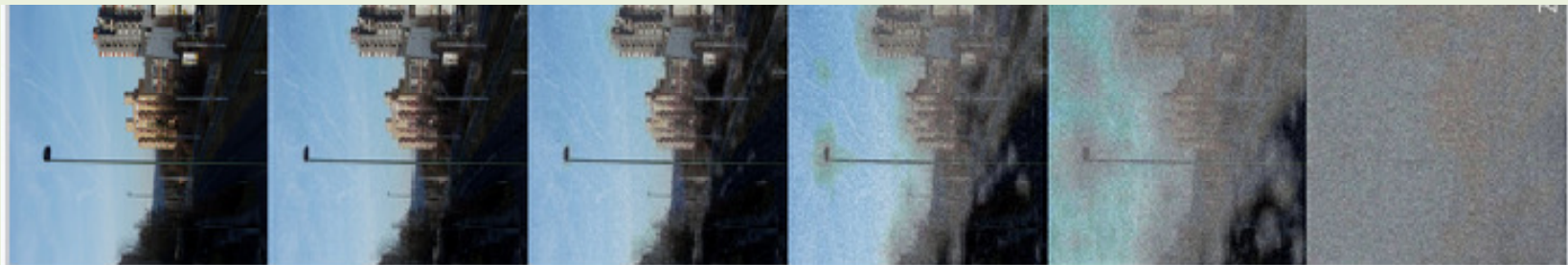
2. Khi hình ảnh CHÚA bị phá vỡ trong gia đình, mọi thứ đều bị phá vỡ – *When the image is broken, everything is broken*

- Sự tiến triển của phước lành trong Thi thiên 128: *bạn . . . vợ của bạn . . . con cái của bạn . . . quốc gia của bạn . . . con cái của con cái bạn.*
- *Progression of blessing in Psalm 128: you . . . your wife . . . your children . . . your nation . . . your children's children*

2. Khi hình ảnh CHÚA bị phá vỡ trong gia đình, mọi thứ đều bị phá vỡ – *When the image is broken, everything is broken*

- Điều ngược lại cũng phải đúng: Khi nhà không lành mạnh thì quốc gia sẽ sớm theo sau.
- *So the opposite must also be true: when the home is unhealthy, the nation will soon follow.*

2. Khi hình ảnh CHỨA bị phá vỡ trong gia đình, mọi thứ đều bị phá vỡ – *When the image is broken, everything is broken*



2. Khi hình ảnh CHÚA bị phá vỡ trong gia đình, mọi thứ đều bị phá vỡ – *When the image is broken, everything is broken*

- **Sáng Thế Ký Genesis 3 ...**
- **Sáng Thế Ký Genesis 5:3 ...**
- **Phục Truyền Deuteronomy 5:8-10**

Bức tranh tự nhiên về gia đình: mô tả về *cây nho sai quả và cây ô-liu*.

Natural picture of home: the description of *a fruitful vine and olive plants*.

Những gì chúng ta trải nghiệm ở nhà, lúc chúng ta phản ánh hình ảnh của Chúa, được coi là điều tự nhiên.

What we experience at home, as we reflect God's image, is supposed to be natural

Chúng ta bày tỏ **sự thành tín** của Đức Chúa Trời, **sự thánh khiết** của Ngài và **ân điển** của Ngài, và con cái chúng ta nhìn thấy điều đó và đáp lại.

We demonstrate God's **faithfulness**, **His holiness**, and **His grace**, and our children see it and respond.

3. Khi khôi phục hình ảnh CHÚA, khôi phục gia đình – When you fix the image, you fix the home

- Làm thế nào để chúng ta có lại hình ảnh của Chúa? Làm thế nào chúng ta có thể khôi phục lại **gia đình** của mình?
- How do we get the image of God back? How can we restore our homes to what they were supposed to be?

3. Khi khôi phục hình ảnh CHÚA, khôi phục gia đình –

When you fix the image, you fix the home

- Cô-lô-se 1:15 nhắc nhở chúng ta rằng Chúa Giê-xu là “*hình ảnh của Đức Chúa Trời vô hình*”.
- Colossians 1:15 reminds us that Jesus is the “*image of the invisible God.*”

3. Khi khôi phục hình ảnh CHÚA, khôi phục gia đình – When you fix the image, you fix the home

- Khi nhìn vào Chúa Giê-su, chúng ta thấy hình ảnh hoàn hảo—bản chất—của Đức Chúa Trời. Bởi quyền năng của Đức Thánh Linh, Ngài có thể phục hồi chúng ta phản chiếu hình ảnh của Ngài. Nếu muốn sửa chữa những gì bị hỏng, hãy tìm đến Chúa Giê-xu.
- When we look to Jesus, we see the perfect image—nature—of God. By the power of the Holy Spirit, He can restore us to a reflection of His image. If you want to fix what's broken, look to Jesus.



Desert Gold wildflowers carpet Death Valley during the 2016 "super bloom." National Park Service

Hình Ảnh Chúa tại Nhà

The Image of God at Home

1. Hình ảnh Chúa nuôi dưỡng trong gia đình
– The image grows at home
2. Khi hình ảnh CHÚA bị phá vỡ trong gia đình,
mọi thứ đều bị phá vỡ – When the image is
broken, everything is broken
3. Khi khôi phục hình ảnh CHÚA, khôi phục gia
đình – When you fix the image, you fix the
home

Xin cầu nguyện

Let's Pray

